

Contactos:

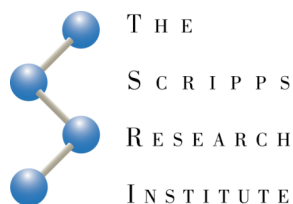
Keith McKeown, Instituto de Investigaciones Scripps

(858) 784.8134, kmckeown@scripps.edu

William Whitman, McDonald's

(630) 623.6745, william.whitman@us.mcd.com

www.mcdepk.com/scrippsalliance



El Instituto de Investigaciones Scripps y McDonald's® Colaboran para Combatir la Diabetes Tipo 2 y la Obesidad Infantil

La alianza aporta fondos para que reconocidos científicos mundiales encuentren soluciones a enfermedades críticas que afectan a los niños

LA JOLLA, CA. (13 de septiembre de 2006) – Hoy, el Instituto de Investigaciones Scripps (*The Scripps Research Institute*) y McDonald's anunciaron una alianza que incluirá iniciativas en las áreas de investigación y educación a fin de fomentar el progreso en la búsqueda de soluciones a la diabetes tipo 2 y la obesidad infantil. McDonald's otorgará \$2 millones al Instituto de Investigaciones Scripps a fin de ayudar a solucionar estos problemas de salud críticos que afectan a los jóvenes de los Estados Unidos.

“Más del 13% de los niños y adolescentes que viven en los Estados Unidos están excedidos de peso y la cantidad está aumentando a una velocidad alarmante”, dijo Richard A. Lerner, M.D., presidente del Instituto de Investigaciones Scripps.

“La obesidad trae aparejada la diabetes tipo 2, una enfermedad debilitante que en muchos casos puede ser mortal. El país no puede ignorar estas epidemias. La alianza entre McDonald's y el Instituto Scripps representa el progreso, en un esfuerzo por cambiar la realidad de estos graves problemas de salud pediátrica y encontrar soluciones que beneficiarán a próximas generaciones de adultos saludables en los Estados Unidos”.

“El objetivo principal de McDonald's es lograr cambios positivos en las vidas de los niños”, dijo Ralph Álvarez, presidente y director operativo de McDonald's Corporation. “La alianza con el Instituto Scripps es una extensión de nuestro antiguo compromiso con el bienestar de los niños de todo el mundo”.

La alianza une a los científicos de renombre mundial del Instituto Scripps, quienes están completamente dedicados a la investigación científica de enfermedades pediátricas, con McDonald's y su legado de 50 años de apoyo a programas que promueven la salud y el bienestar infantil.

-sigue-

Los estudios biomédicos se llevarán a cabo bajo los auspicios del nuevo *McDonald's Center for Type 2 Diabetes and Obesity* (Centro McDonald's de Lucha contra la Diabetes Tipo 2 y la Obesidad).

La Dra. Katja Van Herle está a cargo de la iniciativa en el Instituto Scripps. “Como científica y como madre, conozco por experiencia propia las enfermedades que afectan actualmente a nuestros hijos. A fin de encontrar una solución a largo plazo necesitamos más investigaciones, mayor concienciación y educación pública, y monitorear la enfermedad”, dijo Van Herle, médica y directora del Departamento de Difusión y Educación Comunitaria del Instituto Scripps.

“Debemos tomar la iniciativa al abordar y ofrecer soluciones a la obesidad infantil, y la verdad es que el compromiso de investigar curas a estas enfermedades es esencial”, dijo Robert Verloop, ex presidente de la junta directiva de Produce for Better Health. “Felicitamos a McDonald's por participar en iniciativas científicas con Scripps, y por su continuo liderazgo a la hora de incorporar nuevas opciones a su menú”.

Para más información sobre el esfuerzo cooperativo entre Scripps y McDonald's cuya meta es investigar soluciones a la diabetes tipo 2 y la obesidad infantil, visite www.mcdepk.com/scrippsalliance.

Acerca de Instituto de Investigaciones Scripps

El Instituto de Investigaciones Scripps, una de las principales organizaciones de investigación biomédica independiente y sin ánimo de lucro del mundo, es reconocido a nivel internacional por sus estudios en inmunología, biología molecular y celular, química, neurociencias y enfermedades autoinmunes, cardiovasculares e infecciosas, así como por el desarrollo de vacunas sintéticas. La sede del Instituto de Investigaciones Scripps está ubicada en La Jolla, California. El Instituto también incluye a Scripps Florida, el cual enfoca sus investigaciones en las áreas de ciencia biomédica básica, descubrimiento de fármacos y desarrollo tecnológico. Para obtener más información, visite www.scripps.edu.

Acerca de McDonald's

McDonald's USA, LLC es el principal proveedor gastronómico de los Estados Unidos al servir a millones de clientes diarios una variedad de comidas nutritivas preparadas con ingredientes de excelente calidad. Más del 80% de los 13,700 restaurantes McDonald's de los Estados Unidos son propiedad y están manejados por franquiciados locales. Para obtener más información sobre McDonald's visite www.mcdonalds.com

###